



# Thermoval® baby

**الرعاية الصحية الشخصية**

**لأننا نحبهم**

**جهاز قياس الحرارة الصامت**

**وبدون ملامسة**

**Thermoval® baby**

**3in1**

0

11/2016



رقم السلاعة

925 095

المنتج

Thermoval baby



**ما الذي يمكنك فعله عند إصابة طفلك بالحمى**

**نطاق درجات الحرارة لدى الأطفال والرضع  
(القياس من خلال جبهة الرأس)**

درجة حرارة طبيعية	35.8 – 36.9
درجة حرارة زائدة	37.0 – 37.5
حمى خفيفة	37.6 – 38.0
حمى معتدلة	38.1 – 38.5
حمى مرتفعة	38.6 – 39.4
حمى مرتفعة جداً	39.5 – 42.0

PAUL HARTMANN Middle East  
Dubai Airport Freezone  
P.O. Box 54525 Dubai  
United Arab Emirates  
Phone: +971 4 2996996  
[me.hartmann.info](http://me.hartmann.info)

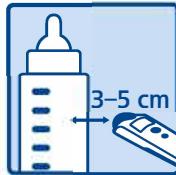


Thermoval® baby  
اكتشفي فوائد جهاز  
الجديد

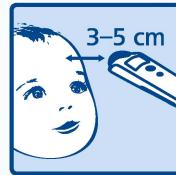
## ٣ طرق استخدام في جهاز واحد



في الغرفة، مثل  
غرفة الطفل



على الأشياء، مثل  
زجاجة الحليب



على جبهة الرأس



**سريع:** يقيس درجة حرارة  
الجسم من خلال جبهة  
الرأس في غضون ٣ ثوانٍ

**ملائم:** يقيس درجة حرارة  
الأشياء والبيئة المحيطة

**صامت:** إنذار ضوئي للحُمَّى

**عملي:** يخزن القياسات  
العشرة الأخيرة

**آمن:** مرفق بعلبة تخزين

**بسيط:** سهل الاستخدام

**موثوق:** ضمان لمدة ٣ أعوام



يناسب كل الأعمار.  
من حديثي الولادة وما فوق

الطريقة اللطيفة والصامتة لقياس  
درجة الحرارة

### على جبهة الرأس

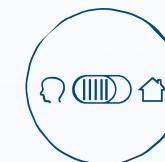
الخطوة ١: حددِي وضع القياس "جبهة الرأس" في الجهة الجانبية من الجهاز.

الخطوة ٢: اضغطِي على الزر **O/I** لتشغيل الجهاز.

الخطوة ٣: ضعي جهاز قياس الحرارة على بعد ٣ إلى ٥ سم من وسط الجبين.

الخطوة ٤: اضغطِي على الزر **"SCAN"** ثم دركي الجهاز نحو الصدغ.

الخطوة ٥: انتظري ٣ ثوانٍ حتى إضاءة الشاشة، واقرئِي النتيجة.



يوفر أيضًا جهاز Thermoval® baby الجديد ميزات عملية مثل قياس درجة حرارة الطعام وزجاجات الحليب وماء حوض الاستحمام وحتى درجات حرارة البيئة المحيطة، مثل غرفة طفلك.

### على الأشياء والبيئة

الخطوة ١: حددِي وضع القياس "البيئة" في الجهة الجانبية من الجهاز.

الخطوة ٢: اضغطِي على الزر **O/I** لتشغيل الجهاز.

الخطوة ٣: ضعي جهاز قياس الحرارة على بعد ٣ إلى ٥ سم من الشيء.

الخطوة ٤: اضغطِي على الزر **"SCAN"** دون تحريك الجهاز.

الخطوة ٥: انتظري ٣ ثوانٍ حتى إضاءة الشاشة، واقرئِي النتيجة.



**Thermoval®  
baby**

ما يجب أن تعرف عنه من أجل طفلك  
حقائق عن أجهزة قياس الحرارة بدون ملامسة.



تقيس أجهزة قياس الحرارة من خلال جبهة الرأس درجة حرارة الجسم عبر الشريان الصدغي *arteria temporalis*. وهي تطلعنا تقريرًا على نفس درجة حرارة جسمنا الداخلي.

### معلومات ونصائح

تغير درجة حرارة جسمنا بشكل طبيعي خلال اليوم، فعلى سبيل المثال، قد تكون درجة حرارة طفلك أعلى بقليل في المساء مقارنة بدرجة حرارته في الصباح.

ولكن، إذا شعرت بأن طفلك يعاني من الحُمَّى، من الطبيعي أن تحاولي من طفلك الراحة وتحسين حالة عبر اتخاذ بعض التدابير التالية:

- تأكدي من أن طفلك يشرب كمية كافية من السوائل. قدْمي له مشروبات كل ٣ دقايق.
- دعي طفلك يستريح في السرير فالراحة مهمة جدًا للتعافي.
- لا تغطي طفلك بالكثير من الملابس والبطانيات لتجنب ارتفاع الحرارة.
- تتحققـي من درجة حرارة طفلك خلال فترات زمنية منتظمة.

استشيري الطبيب في حال...

... كنت تزيدرين إعطاء طفلك دواءً ما

... استمرار الحُمَّى لأكثر من يوم واحد

... عودة الحُمَّى مجددًا

... عدم انخفاض الحُمَّى حتى مع الدواء

... عدم تناول طفلك لكمية كافية من السوائل

... كان طفلك يعاني من الإسهال أو التقيؤ أو ألم في البطن

... إصابة طفلك بالتشنجات

يرجى الملاحظة: ليست هذه اللائحة كاملة.

HARTMANN



Personal  
Healthcare

# Thermoval<sup>®</sup> baby

- قبل قياس درجة الحرارة، يجب أن يتواجد جهاز قياس الحرارة والطفل في الغرفة نفسها لمدة 30 دقيقة على الأقل.



- أبقي المستشعر خالياً من أي بقايا أو ساخن وخدوش وادرщи على الأليكون مغطى بالتكثيف، خاصة عند قياس درجة حرارة الماء المغلي أو ماء حوض الاستحمام الذي يتضاعد منه البخار.



- قبل قياس درجة الحرارة، امسحي أي شعر أو تعرق أو مستحضرات تجميل أو ساخن عن جبهة الرأس.



- تفادي قياس درجة الحرارة أثناء أوقات تناول الطعام أو الرضاعة أو الشرب أو ممارسة الأنشطة.



- انتظري بعض دقائق بعد استيقاظ الطفل قبل قياس درجة حرارته.



- انتظري لمدة ٣ ثانية قبل قياس درجة الحرارة مرة أخرى.

**30  
sec.**

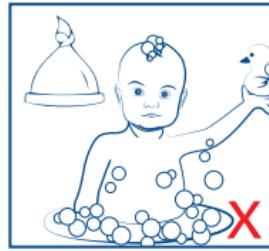
- تذكرى أن درجة حرارة طفلك قد تتأثر ببقاءه لوقت طويل في الأماكن الخارجية (مثلاً في الشتاء البارد أو في الصيف الحار).



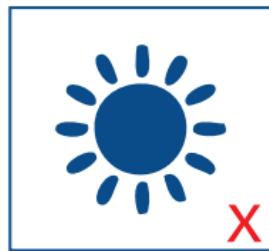
- اتبهي، قد تكون درجة الحرارة داخل زجاجة الرضاعة أو في حوض الاستحمام أكثر سخونة أو بروادة من درجة الحرارة المُقاسة على سطحها!



- لا تقيسي درجة الحرارة مباشرة بعد الاستحمام، عندما تكون جبهة الرأس مبتلة أو بعد إزالة الغطاء عن رأس الطفل.



- لا تضعي الجهاز في منطقة معرضة مباشرة للحرارة أو أشعة الشمس (مثل مقصورة السيارة والمطبخ والمرآب).



لاتكون مسافة  
القياس صحيحة إذا  
شكل الضوء نقطة  
مشوهة محاطة  
بدائرة مشوشة  
ومتشتتة.



تكون مسافة القياس  
 صحية إذا شكل الضوء  
 نقطة مدورة محاطة  
 بدائرة.

